

Vertaling Duitse recensie over 'Käthe, die entflozene Nonne' van Anne Bruins-Bouter

Spannend en leerzaam

Dit boek laat uitstekend zien dat verhalen uit 'het echte leven' de beste zijn. Käthes leven was spannend en de tijd waarin ze leefde zeer opwindend. Los van de historische betekenis van deze persoon is de auteur er buitengewoon goed in geslaagd geestelijk leerzame lessen te trekken uit het leven van Käthe [*de vrouw van Luther*].

Allereerst is het verbazingwekkend te zien hoe God de jonge Käthe voorbereidde toen zij nog in het klooster zat (een tijd die vanuit geestelijk oogpunt misschien nutteloos genoemd zou kunnen worden) en haar toerustte met de vaardigheden en kennis die haar later tot de waardevolle en onmisbare helpster van haar man zouden maken. Haar organisatorische vaardigheden en haar kennis van zelfvoorziening en kruidengeneeskunde waren onmisbare kwaliteiten voor haar taken in het Zwarte Klooster [*waar zij later met Luther leefde*]. Bij het lezen wordt steeds weer duidelijk dat God van tevoren alles precies plant, niet alleen in het leven van Käthe, maar ook in het leven van elke gelovige.

Een ander fascinerend 'kernpunt' is de tegenstelling tussen Luthers vrijgevigheid, zelfs bijna roekeloze zorgeloosheid, die echter gebaseerd was op een rotsvast vertrouwen in God, en Käthes wijze vooruitziendheid en planning, die soms als hebzucht werden geïnterpreteerd. Deze vraag wordt in het boek niet definitief opgehelderd. Hoewel Luther vaak bijna wereldvreemd lijkt, zorgt God er altijd voor dat het hun aan niets ontbreekt. Door Käthes zorg en vooruitziende blik was het daarentegen mogelijk dit enorme huishouden met talrijke kinderen, studenten en gasten draaiende te houden. Bovendien was haar bezorgdheid over de toekomst zeer gerechtvaardigd in het licht van de tijd en gezien het grote leeftijdsverschil met haar man. Maar al haar verzorgingsmaatregelen helpen uiteindelijk weinig, want door de oorlog raakt ze alles kwijt. Ook hier voelt men zich als lezer uitgedaagd. Waar eindigt trouw rentmeesterschap en wijs vooruitzien en begint vertrouwen in God?

Historie

Dit boek is geen romanvertelling, maar een waarheidsgetrouwe verhalende biografie. De historische feiten zijn vakkundig verwerkt tot levendig beschreven gebeurtenissen. Veel wordt weergegeven in dialogen en levendige berichten over het dagelijks leven. De auteur schrijft in de tegenwoordige tijd, wat het verhaal nog boeiender maakt. Dit geeft de lezer de indruk heel dicht bij de hoofdpersoon, Käthe, te komen en haar goed te leren kennen. Ondanks dat de gebeurtenissen zich afspelen in een ver verleden, is het verhaal goed te volgen, niet in de laatste plaats door de informatieve korte uitleg over de historische gebruiken van die tijd en verdere details die aan het eind van elk hoofdstuk worden toegevoegd in zgn. 'Weetjes'.

Aan het begin van het boek is een kaart van Duitsland opgenomen en aan het eind een woordenlijst, een overzicht van namen met korte beschrijvingen, alsmede een chronologische tabel met de belangrijkste data. Deze helpen de lezer om een goede, algehele indruk te krijgen van Käthe, haar omgeving en haar tijd.

Doelgroep

Dit boek is in eerste instantie geschreven voor kinderen en jongeren vanaf 11 jaar. De taal- en vertelstijl en de bovengenoemde 'Weetjes' helpen zelfs jonge lezers om het verhaal en de gebeurtenissen goed te begrijpen. Toch is dit boek zo boeiend en levendig, en in geen enkel opzicht 'te eenvoudig', dat het ook voor volwassen lezers zeer goed leesbaar is.

Aanrader

Een absoluut aan te bevelen en vooral leerzaam boek van een buitengewoon persoon die leefde in een buitengewone tijd!

Door: 'Ährenleserin'